Retter gazuence and AFFIdaust IN Which "Peopeo cow note" and and Possible other Palouse and/or Nez PERCES APPEARS

Department of the Interior United States Indian Service Lapwai, Idaho June 19, 1914

> Keceived June 22, 1914 Yakima Agency

Supt. Don M. Carr. Yakima Agency Fort Simcoe, "ashing ton Dear Sir:

Solomon tenry called at this office yesterday with a letter from you relative to his furnishing evidence to establish his right to an allotment on your reservation. He brought two witnesses with him, Thomas Bronche and Pe-nah-tah-la-la-son-my, I took their statements in the form of affidavits which I am enclosing herewith for your consideration.

> Very respectfully [Scrawl > Not Sure Theodore Sharp DE Shellind 3 Supt & S.D.A.

FGH

Enc.

State of Idaho

County of Nez Perce SS

Thomas Bronche, 78 years of age lives near Culdesac, Idaho on oath deposes and says that he is a member of the Nez Perce tribe of Indians residing in Idaho; that he is well acquainted with Solomon Henry; that the mother of Solomon Fenry was named Tanekama; that the mother of Tanekam was named Pis-wal-wa-poo; that she was half Yakima and half Palouse; deponent further states that Pis-wal-wa-poo had a half brother on the Yakima reservation named Tom-tow-wit who died last summer; that Pis-wal-wapoo kak also had a grandson named Tempaloo who is allotted on the Colville reservation; that Tes-paloo also had a brother named Tow-we-seekppum allotted on the Cliville reservation; That Tespaloo had two other brothers named Tammel Mox Mox and Peo-peo-cow-note who are allotted on the Colville reservation, that the reason for these brothers going on the Colville reservation is for the fact that they are married to women from that reservation; that Solomon Henry had another uncle named Te-yet-moss who was allotted on the Yakima reservation; that this Te-yet-mos was a blind man and that he was very wealthy; that he died about four years aago. Deponent stated that Solomon Henry had another cousin sources here wah-/tow-ski - one of the Chief Romes Family named We-hosk-qui who is allotted on the Yakima reservation and is now living. Another cousin, Tchow-a-punny allotted on the Yakima reservation is now living; that the wife of Felix Lowry of this reservation is a daughter of Tchow-a-punny. Ko-tiet is another cousin to Solomon "enry; that this woman is also allotted on the Yakima reservation. Deponent further states that there are a great many relatives on the Yakima reservation who are allotted there.

Witnesses ? ? Sawyer Lapwai, Idaho Thomas Bronche, his mark Subscribed and sworn to before this 18th day of June, 1914. Supt & S.D.A.

[Tesh Palouse, Kamiakin's san by second wife]

Toto Colville Reward should show number of "Peo peo Cow Note"]

State of Idaho

County of Nez Perce SS

Pe-nah-tah-la-la-son-my on oath deposes and says that she has heard the statements contained in the affidavit of Thomas Bronche relative to the persons allotted on the Yakima Reservation who are related to Solomon Henry; that his statements are all true and correct; that she knows the facts as stated and knows them to be true and correct that she has no further statements to make

Pe-nah-tah-la-la-son-my her mark

Witnesses and sworn to

### Table of Contents

Introduction

I-Original Occupancy and Exploration

II-Palus Ethnological Notes and Word Origin and Meaning Later

III-EARLY EXPLORATION

IV -- EXCERPTS FROM MANUSCRIPT DRUMMERS AND DREAMERS (three chapters of which deal with Palouses)

V-WALLANIAKIN AND CHIEFS. TRIBES. BOUN darics, Word, Makima. VI -- COLVILLE RESERVATION CENSUS ROLL, PALOUSES THEREON

AND COUNCIL MINUTES OF ENROLLMENT

VII MISCELLANEOUS LETTERS FROM AGENCIES, ARCHIVES, PERSONAL LETTERS, NEWSPAPER CLIPPINGS AND INTERVIEWS

VIII-Appended-CONSTITUTION AND BY-LAWS OF THE CONFEDERATED TRIBES OF THE COLVILLE RESERVATION (One copy as distributed at Agency only).

Photostats of Spier Map, few miscellaneous pictures, miscellaneous items.

Not included: Material on hand, numerous war references from Army reports, Executive Documents dealing with the Indian Wars in Central and Eastern Washington; Kamiakin, Owhi and the Palouses; Steptoe's defeat, the Battle of Four Lakes (Spokane Plains) and councils with the Palouses from such sources as Kip's Army Life on the Pacific; Kipss Council of Walla Walla; Keyes, Fifty Years Observation of Men and Events; Mullan's Report, Manring, Conquest of the Coeur d'Alenes, Spokanes, Palouses; microfilm text excerpts of Archer Letters 1858-62}

TETOTES

# Colville and Palouse Notes Caps

#### Introduction

Original occupancy, from a 1953 viewpoint, I would think would be difficult of proof.

Regarding Claim No. 222 before the Indian Claims Commission, it seems logical that there could be no bases for an rights, beyond the possibility of thin moral rights, were not to original property occupancy itself deeply submerged in time and the influences of overrunning cultures. The Indians have built up a halo of mystery about their past because they have no written records of that past. And their conduct with with respect to the war years, as shown on the written record, is debatable.

Rare is the instance, I feel, where a claim should not be made to stand on the written, documented record.

and as for the modern day and good war record of the people, so frequently cited, why should to not be? After all, they are doing no more than others, knowing they would not fare as well under an alien government as they have fared under a tolerant government.

This report of the so termed Palouses comprises many angles, some of which may suggest something to a legal mind. I do not intend to suggest things, but merely point them out as I see them in the light of studying them.

The "nswer in No. 222 seems to show a keen comprehension of the Palouses. But because of an admitted scarcity of material on as any likelan, acchives or historian will utriff, this subject, I have drawn upon my contacts in that field, compiling a general "discourse" on the subject in the hope that there may be some fragments of value.

As in past reports, the same course will be followed: Setting forth pros and cons. To be forewarned is to be forearmed.

As reports concerning various reservations are compiled, one thing becomes more evident, the general and unavoidable interlocking of the

various claims and the various tribes and bands asserting them.

There appears to have been greater intercourse between the groups, possibily because of a common root stock, than the Betitioners indicate. Hence material will be found in each report that overlaps with others and that is theoccasion for comments directing the reader to subjects covered in other reports. None of these Comments are interested to be sufferful. They are simply my observations.

The customary sequence of references, such as the Lewis and Clark

Journals, week and clark remain a prelific source, not extensively dealt with in these notes.

(The use of Palouses, while not strictly acceptable simple; ethnologically, is used in narrative style in conformance with the University of Chicago Style Manual. Footnotes have been dispensed with to make it easier to followly more closely the references)

Click Relander, 1212 No. 32nd Ave., Yakima, Washington. Underscored material in No. 222 (sent me), occupies only a part of this report. Much of it cannot be answered in one paragraph, one page or even in sequence.

The material at hand, Uase 222:

1-Paragraph The Palouse band lived upon every part of these lands as far back as human habitation upon these lands has been traced...p.3.

2-Paragraph 7 Said lands are situated in the southeastern part of Washington and the Western part of Idaho and that include that tract identified on a map appearing on page 42 of a publication entitled "Tribal Editated Distribution in Washington, by Leslie Spier which is Number 3 of the General Series in Anthropology...p. 3

(photostats of this map appended. Complete copy of Tribal Distribution available upon request).

3-Paragraph 7 17-The Falouse Band had no relationship in common with and seldom, if ever, had any intercourse with the Yakima Tribe...p 8.

4-Paragraph 18-...had no relationship in common with the Yakima Tribe...p 28.

5-Paragraph 18-66. of a so-called Yakima Nation, which said Yakima Nation had never before in fact existed and was a pure fictitious Nation devised and created by the agents of the Kespondent...p.9.

6-Paragraph 19...fictitious Yakima Nation ... p 9.

2

Lewis and Clark maps would tend to disappeve this claim.

A map by Clark, prepared from information given by the Chopunnish (Nez Perce) Indians, facing p. 94 in Original Journals of the Lewis and Clark Expedition, 1804-1866, Vol. 5, Etc. 1, edited by Reuben Gold Thwaites, New York, Dodd Mead & Co. pictures parts of the area contained in Pargraph Leslie Spier's map. I would think that an examination of the original maps, more distinct than the one available in the water volume, would be helpful.

The addition narrative accounts of the vandousled maintained edited pour journals vary considerably and it likely that much of contention is based on the more common or loosely edited journals.

preof to my knowledge that the "Palouse" did beared not live en the territory here cited, there is also danked proof that the Palouse did live there is also danked proof that the

are mentioned would only destroy the contention that the Palouses even existed. A will be cited in that the Palouses asserted, and at an early date, that the Palouse represented renegade tribes who had withdrawn to the isolated arm to escape.

There appears to be graduated foundation for that.

Morever, would the Palouse claim all the land back from the Snake River, leaving the map part fit for habitation to the Nes leaves. This land was, backfrom the river, then and now, eculd could it be that as a

net in most places indicated subsist anyone. Could it be, that as a hard area in history it has been duy up and surrounded thebythe Indian had The fact that the Palouses were regarded so closely akin to the Nez Perces may explain some of this claim. These notes 30 deal with characteristic streng indications of streng Nez Perce relationship. OR at least extensive intercours 2.

In every Indian who can tell me a story of

3

Lewis and Clark references to the "Paleuse" while passing in proximity to the manning claimed continue country, yet the antimit of the Many references to those identified as Nez Perce.

In connection with the eastern boundary I note that

Verne F. Ray in "Native Villages and Companied Groupings of the

Celumbia Basin Pacific Northwest Guarterly, Vol XXVII No. 2 April, 1936,
p.123 says:

Palus: (Calco padated palu's (group name). See map, fig. 1. The Eastern boundary of the Palus is not yet known.

If it were not known in 1936, why should it be definitely known ever converse fifteen years later during which time many informats had possible first hand knowledge, would have died? would have died? Quarterly transmitted, since it also enters case 161 There may be reference of Palouse occupation, human habitation upon these lands has beentraced" in unpublished Acantia Catholic Jesuit journals. In that respect I would say it make hould perhaps be termed "hearsay" because the Palouse like the Wanapuns de not take the new religion in any form, They retained the old Indian religion and were among the most devout worshipers of the Washat or Smowhala religion. Consequently the most of the imped information that may have been recorded by the good to themul fathers was imparted by other Indians, and was necessarily hearsay." 600 It would be suspected that the parrative of lexander Ross dencerning a six day analystical journey across land from the Polane to the mouth of the Paddice Could Pavilion (Palonse) diver la journel I do not have at hand in its entitled best form Jerryon

would indicate something of the territory claimed by the Polenderson
Pondoni'd "Palouse" and its occupancy.

this same account and provides an insight that is worth considering.

David Thompson's Narrative, 660(1784-1812), edited by J.B. Tyrrell, Toronto, the Champlain Society, 1916, recounts a trip from the Junction of the Columbia and Snake rivers which he recorded as Latitude 46, 12 15 N Longitude 119, 31, 33 west, variation 18 degrees east, dose not, in the called edited edition in noted refer to 60e Palouses, He was en route on his way back to 60 Canada, having left Astoria on July 22, 1811.

...August 6-...We were now at the road which led to the Spokane river, having come some fifty six miles up this river; we had smoked at four small villages of whom we procured salmon of the lesser spacies, of about three to five pounds weight...At the road was a village of fifty men with thom their families. They were anxiously awaiting our arrival, they had sung and made speeches until they were hoarse and danced till they were tired. We set down and smoked; told the news applicable of the company of the road was a told the news applicable of the company of the company



It would be suspected that the narratives of Alexander Ross, and debackdones odes des descripted od

claimed by the Parlice Company of the Parlice Company of the territory

Considered the process of the Palouse river so closely related to the Nez Ferce that they were "mistakenly" referred to as the "atatouches, a small band of the Nez Perces. If they were a tribe that an an analysis of the Palouse were they the Catatouches, Instead of Palouses.

The Alexander Ross journal in its original form should moved another bit of 100000 interesting information.

It was here, on the return trip from the Spekane, that Clarke ordered the summary execution of an Indian for second stealing a goblet.

But, becoming alarmed, he and his party departed hastily to the walla walla and safety.

In this respect the Alexander Ross journal, in its original form, should give another bit of interesting information to refute assertions in Bodg paragraph 17, pg. 8 of Pederal Petitition 222.

enter the Yakima Valley and penetrated into the Kittitas Valley later in 1814 to purchase here. The Character in 1814 to purchase here.

His reference to the "Yakima" may aid in pass paragraphs 18 and 19, p. 9, an evolution of the word, "Eyakema" to the later use because of phoenitics, difficulty of transcribing it, of Yakama

(see Yakama Indian Agency letters in 60s' and even 80s) which gradually changed to Yakima.

When Ross reached the village or encampment of some 3,000 Indians a chief declared "these men are the ones who kill our relatives, the people who have caused us to mourn."

This statement is believed to refer to the execution of the goblet thief at the mouth of the Palouse River, a considerable distance, at least 80 or ninety miles, airline. And Certainly and Indication of Communication, association and marriage between

Paul Kane, Wanderings of an Artist Among the Indians of North America (Paul , Radisson Society of Canada, 1925, pp. 190-93, to describes a visit from old Fort Walla Walla (Wallula) on the Columbia, where accepted he describes the Walla Walla Indians.

He tells of obtaining a guide to go to the Palouse River and (Not a conclusive Fact) a Palouse falls, "which no white man had ever seen, describes the desolation north of the river... "whilst animal life seemed to be entirely extinct... " calls the Indians who lived there (1846) the Upputuppets and their chief Slo-ce-ac-cum.

His guide was a half-breed, and on friendly terms and accustomed to consorting with the market who occupied that area.

Longman, Brown, Green, Longmans and Roberts, contains are appendix giving the names additionated and the numbers of the several tribes of Indians inhabiting the Pacific slope in 1846 and enumerates their possessions. This is not in my reference library and I have never checked it. It is possible that this will cast some light on the formac and Yakima situation alike, in names, 2008anco bequilation etc.

置7

If the Palouse existed as a nation, a tribe or a separate Indian, it did not impress the explorers of the Wilkes expedition Charles "ilke Narrative of the United States Exploring Expedition during theyears 1838, ... 42. Charles Wilkes, and Vol 50 Iv , Philadephia 1850 pp 443-474 "United Expedition of the Interior of Oregon," Chapter XIII. The narrative, while dealing with various of the tribes and considerate and mentioned in Spier's map, does not take Aspectal recognition of the February Palouse.

Morever, the same volume p. 2 393 states:/"...the second station, called Not a CANCLUSIUS definition, same say Butterfiles? Lapwai (clear water) is at the mouth of the Kooskooskee, under the Rev. Spalding. The third was about sixtymiles up that river and was called Kamia, where the Rev. Mr. Smith was stationed for two years; finding however that he had no on Indians to teach, or within reach of his station, he are abandoned it."

an area claimed as "continuously" occupied by the "Palouse,"
and would say that this station and old Kamin should be closely

within the boundaries of Tide of Territory.

Here again, to me, is indicated a mo man's land, boundaries worthless for Indian occupancy at the time as compared to the with the abundance of fish, and game and materials for manufacture abundance of fish, and game and materials for manufacture ing in other areas. Additional and I can see the strong possibility that the renegade "Palouses, intermarrying with the december fringe area Nez Perce, retreated to these isolations as the country settled and allow themselves Palouses as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the town its if came to be known as the country and the country and the town its if came to be known as the country and the

theld that the word we know as "Palouse," originated brom a French word. We know as "Palouse," originated

(8)

For sake of general familiarization with first control geographic designations of the Lewis and Clark period, reference is made to Wonderland, 1900, p. 46

9

"...and found a haven among the Chopunnish or Nez Perce or ferced Nose Indians...established a camp at the forks of the Koos-koos-kee (Clearwater) where they constructed log cames to transport them down the Koos-koos-kee, the Lewis-Snake and the Columbia rivers to the ocean.

The region where the explorers for the new found themselves is today as it was then, the home of the Nez Perce Indians...now these Indians have their lands in severalty and their farms extend all along the Clearwater and its affluent streams ...

1. South from Lewiston are Grangerville, florence, Elk City and other mining towns...

Potlatch river, one will find wast areas of wheat fields intersperced with fruit ranches. The towns liethick there also and Spokane, 144 miles from Lewiston is the seat of empire...

...On October 8 they passed a large creek wasternist on the right which they gave the name olter after John Colter. This creek like so may and objects named by ewis and lark has large lost its name and isnow known as the Potlatch river. The Spokane-Lewiston branch of the Northern Pacific Railway follows the stream for some distance and to its junction with the Clearwater river and then continues down the left bank of the latter to the town of Lewiston.

From the mouth of the Potlatch the Clearwater extension 60 of the

Fromthemouth of the Potlatch the Clearwater extension 60 of the railway follows the right bank of the Clearwater up that river beyond the farthest point reached by Lewis and Clark...

# II 9

## Palus- Ethnological Notes-and word ORIGIN

Palus (Shahaptian stock) -- Synonyms: Palouse, Pelloatpallah Choppnnish (Lewis and Clark) Peloose, Polonches, Sewatpalla, The Palus owned the whole basin of Palouse river in Washington and Idaho, and extended also along the north bank of Snake river to its junction with the Columbia. hey were, and are, closely connected with the Wanapum and the Nez Perces. Palus, the name by which the tribe is commonly known, is properly thename of Standing Rock, at the junction of Palouse and Snake rivers. They can not explain the meaning. They have four villages: Almotux on the north bank of Snake river in Washington, about 30 miles above the mouth of the Palouse river; Palus, on the north bank of Snake river just below the junction of the Palouse; Tasawiks, on the north bank of Snake river about 15 miles from its mouth; and Kasispa or Cosispa (meaning "at the point," from kasis, a point and pa, , the locative), at "insworth in the junction of the Snake and olumbia. This last village has a slight difference in dialect and is sometimes regarded as belonging to the Wanapum. Although the Palus are mentioned as parties to the Yakima treaty of 1855, they have never as a tribe recognized any treaty limitations or come upon a reservation. hey are aboriginal in their ideas and among the most devoted adherents of the Smohalla doctrine. They were estimated at 500 in 1854, but, not being officially recognized, it is impossible to give their present number .--Mooney, James he Ghost-Dance Keligion and the Sioux Outbreak of 1890, Fourteenth Annual Report of the Bureau of Ethnology, 1892-93, Washington: Government Printing Office, 1896, p 137.

Palouse ...

Erigin and meaning of the Geographic name Palouse...

Wash historical Quarteraly, Vol 24, 1933...

In Eastern Washingtonand Western Idaho north of the Snake and Clearwater rivers lies an agricultural region known as the Palouse country. The name, Palouse, pronounced Pah-loose, is given also to a river and its branches traversing the region and to a town Whitman county, "ash.

a grassy geographic name have been given pelouse; and a century ago when French- anadian voyageurs of the fur companies beheld in springtime the wide tumult of bunchgrass hills north of Snake Kiver they called it the pelouse country—the grass lands.—and with a slight alteration in spelling, the Palouse country it remains today and the Palouse country it will be forever. This was the definition of Plausible as this explanation seems to be the documentary evidence

indicates that the name of the present region has come from
the name of the Indian tribe occupying the region at the time of
the advent of the first white explorers. These people, the
Palloatpallahs, close relatives of the Nez Perces, both of
the Shaptin linguistic family, were first encountered by Lewis and
Clark on the Clearwater, Contact Kooskooskee. They are frequently referred
to by later writers as occupying the walley of the Palouse
river and the north bank of the Snake to the Columbia.

The untrammeled orthogramphy of the early explorers, who spelled the names as they sounded to them, resulted in numerous variants of the one under discussion. Lewis and Clark calledthis tribe Pelloat Pallahs, Pallotepellows and Pellatepaller. Various editions of their journals give: Palloatpallah, pallote pallers, Pallotepallors, pelloatpalah, Petlote-paller, Selloat-pallahs, pallatapalla is used by Irving and Tee and Frost Cther forms are pallet to Pallas and Pollotepallors.

tribal name. Two variants are Polanches and Polonches. Parker describes the Paloose Indians as a band of the Nez Perces.

Paloos, Palooses and Pelus are cited by Powell in a classification of the Sahaptin family. Lane referes to the tribe as Paloas and a gain as Palvas. Mooney locates and describes the tribe as Palus. Other spellings reported by Hodge in his Handbook are Palooche, Pelouches and Pelouze. Frequent references in the Pacific Railroad reports rather consistently use Peluse although James Doty spells the name Pelouse.

The end present spelling apparently first appears in the treaty with the Yakima made at Camp Stevens June 20 9, 1855
This seems to have been regarded as a new form of the name of or in the index to the senate document a cross reference is made to Paloos. Parenthetically it may be remarked that the Palouses refused to accept the treaty or to move from their lands on the Palouse and the Snake. The few survivors of the tribe are now widely scattered.

form used in the treaty became well established. In the official report on his engagement with the Indians in 1858 of. Steptoe refers to the Pelouses. Father Joset writing on of the same event spelled the name with an a. Colonel Fright used this spelling also but Mullan and Kip wrote Pelouses.

The river crown upon which the Palouses lived has been also had a series of designations, the variations of the Indian appellation beging interspersed with English and French names. Lewis and Clark in 1805 called it Drewyer's River for George Drewyer, one of their called Pavillion River or Pavillon, as it appears on Parker's map, 1838. According to Irving the Canadians of the Astor Carty called it the Pavion. In another

Indians of the Pallatapalla tribe who live upon a river of the same name, which may or may not be a reference to the Pavion. Flag River was used by Work of the Hudson Bay Company, 1825. The Wilkes Expedition Narrative refers to the Peluse River. In the Stevens treaties with the Yakima and the Nez Perce the boundaries defined include the Palouse river.

Varying interpretations of the meaning of the original tribal name have been given. Mooney says that the Indians "can not explain the meaning." Coues refers to Paloos as the name of the tribe, derives it from a "hehalis word meaning" slough Severed with trees, "Hodge's Handbook quoting Soas ascribes this meaning to Palux, the name of a Chinook Tribe on the Palux River, Pacific county, Pashington. Although Palouse and Palux are similar in sound there seems to be no evidence that in early days these two widely separated tribes had any communication with earth other or that the two names are in any sense related.

The original tribal name of the Palouses accolding to

Jermak means "people living in the goosgberry valley." The first half
of the compound word in the various forms given in foregoing

paragraphs is the descriptive part while the second half means

"Beople of" Other forms of the second part are "pah-loo" and "Poo" as
in Pal-loats-poo.

Based on the material presented in this paper cont the conclusion is that the present geographic name is clearly a modification of the Indian tribal name. Examinating the original word is not difficult to conceive that the present form might have had its

Ogeno genesis in either the first concentration half or the second. Using the Nez Perce meaning, as given by Jermark, however, it is logical to assume that the parent word is Palloats, the descript ve term given by the Indians to the region. his word when combined with the

suffix designated the people who made the Palouse Country their

a bode. C.C. Todd.

Fod wate References for Bibho Maphy.

N.W. Durham, Spokane and the mo Inland Empire, Vol 1, 629

see also pg 53.

History of the Lewis and Clark Expedition Coues ed. vol III.

F.W. Hodge, Handhook

Washington Irgin, Astoria

D. Lee and J.H. Frost, Fen years in Oregon.

Coss-Fur Hunters.

Janson, Strangers in America, 233.

Hodge pt 2.

Key. Samuel Parker, Journal, 3rd edit 289, 310.

Powell, Seventh annual report, 106-107

enate Ex doc 52 31st Congress 1st session 171.

Ind affair rpt 159, 1850.

James Mooney, 14th report Annual RPY.

Senate ex doc no. 78, 33rd congress and session.

Edmon's S. Meany, Quarterly Vol XII.

History of the Expedition, Couse.

E.W. Jermark, supt of fort Lapwai Indian agency, Lapwai Idaho, private communication.